

Po těžké celodenní práci

bolí ženu záda a hlava. Není divu, že není právě v nejlepší formě. Dobrý rozmar se jí ale zase vrátí, když zážene bolest pomocí

Pain-Expeller-u

Jest to ten starý, spolehlivý přítel lidstva, kterého se používá po celé Evropě po mnohá a mnohá léta, 25 a 50 centů.



F. AD. RICHTER & Co., 215 Pearl St., New York.

Varujte se padělků. Některé žádné, který nemá kotvu.

OMAHA

Tel. Jed. Sokol odbýváti bude svůj maskární ples v sobotu, dne 8. února, v Sokolovně. Velká výprava!

Naši čestní lékařníci pp. Čermák na 13té a Beránek na 16té mají sklad svatozámného a lékařského odporučovaného Hořkého Vina Medového, jeho vyrábí A. V. Kouba v Denver, Colo. 17k3m

Již tuto sobotu, dne 4. ledna, uspořádá oblíbený Tábor Nebrasská Lípa, č. 183 WOW, svůj ples v Sokolovně na již. 13. ul. Plesy tohoto spolku těší se vždy té nejlepší přízni a také vždy značné návštěvě a není pochyby, že i tato zábava vydrží se náležitě. Známa hudba p. R. Fibingrova bude účinkovat i jest jeho nejlepší zvukův bude jak náleží veselo. Leč i o různé jiné pohavení a občerstvení všeho druhu pořadatelé výbor dostatečně se postaral, tak aby každý návštěvník uspokojen byl dokonale. Vstupné 25 centů a začátek v 8 hodin.

Maskární ples Podp. Sokola Tyrš, č. 1, odbýváti se bude 4. ledna v sání p. J. V. Kašpara. Nádherná výprava! Pamatujte na toto datum!

Manželé John Yirákové, bydlící na jižní 16. ulici, těší se z návštěvy svého syna, p. Johna R. Yiráka, který jest říditelem Nevada Meat Co. v Reno, Nevada. Pan Yirák ml. nebyl u svých rodičů již po dva roky a tu je pochopitelně, že je návštěvou svoji velmi potěšil. V městě našem má značnou sílu přátel a ti všichni rádi se s ním setkali a několik slov pohovořili. Pan Yirák ml. před tím než odešel se do Nevada, byl nějaký čas v Seattle, Wash., kdež zaměstnán byl rovněž v podobném obchodu. V Reno zastává místo velmi zodpovědné, ale za to také velmi pěkně honorován. Při poměrně mladém jeho věku jest to úspěch znamenitý a dokazuje to, že se milý krajan náš ve své práci dokonale vyzná. Přejeme mu v další práci mnoho zdaru.

Veliké vzrušení v zdejších obchodních kruzích způsobila zpráva o sebevraždě J. Franka Carpentera, tajemníka Carpenter Paper Co., velmi dobře známého nejen v obchodních kruzích, ale také v zdejší společnosti. Pan Carpenter zastřelil se v pondělí večer ve svém bytě, č. 2706 Parker St., ve chvíli, kdy ostatní členové jeho rodiny nacházeli se u večeře. Právě se, že trpěl silně nervositou, o které domníval se, že je nevyčleptelná. V lednu a podzimním období zanechal se i na své síly u obchodu, jehož byl podřízen, a to značně oslabilo jeho tělo. Narodil se v roce 1860 a byl nyní 47 let starý. Zanechal po sobě manželku a tři děti.

Obřady, rány, zranění, vše za levné ceny pořídíte u A. E. NOVÁK, 1246 již. 13. ul.

Vánoční Besídka dětí České Svob. školy, která ve středu minulé týdne úspěšně uspořádána byla v naší Sokolovně, zdářila se k radosti malých i dospělých velmi pěkně. Účastností byla slavná a to svědčí, že úspěšně pokračují školy naše těm se přání vzkazujeme. Pěkný a zručně obsáhlý program zahájil byl malým proslovem p. R. Fibingera, obeláčka učitelé naší školy, který světlá potěšil a díkoval za přívětivý a vstřícný způsobem české škole projevem. Na to proveden byl nádherný program: I. Básně 25c a 50c, II. Hrátky 25c, III. Pěs. a básně, IV. Krasopis, V. Me-

linké — veliké, Anna Brázdova. 4. Písne "Potůček" a "Kozlovo naučení", první třída. 5. Slávek na venkově, Helena Letovská. 6. Krysy jdou na pomoc, Anna Petrova. 7. Žalud a dýně, St. Klepetkova. 8. Zpěv "Žitné pole", třetí třída. 9. Tak zde není, Alois Žabka. 10. Mladá chasa, Jiří Kroupa. 11. Na hráběch české slávy, Mar. Havlíčkova. 12. Solo na housle "Ruské melodie", Jos. Fiala, u píana sl. M. Míkova. 13. Pohádka o králi Pečiválu, Božena Přebýlova. 14. Královna zimy, Fr. Kyrálova. 15. U lidojeda, Jan Kolář. 16. Slovo Sokratovo, Klára Soukupova. 17. Pohádka o štěstí, Anna Klepetkova. 18. Zpěvy "Dlouho Jeničku!", "Muzikanti, co děláte?", "Jestě dnes", třetí třída. Deklamace byly předneseny velmi zdařile a po zásluze hojným potleskem odměněny. Rovněž zpěvy velmi se líbily a zejména první třída pěkným přednesem písne "Potůček" a "Kozlovo naučení" všem se dokonale zavedla. Značnou pozornost všech vzbudilo vystoupení malého, ale nadaného Josefa Fialy, který svým houslovým solem sklídl velkou bouři pochvaly a byl přinucen k přidání nové skladby. Malý houslista, který čítá asi 11 let, ukázal svou hrou na svůj nevšední talent a získal si rázem sympatie všech. Jeho směle vystupování a značná jistota v přednesu jsou doberou známkou a není pochyby, že v brzkou budeme mít příležitost psát o novém jeho úspěchu. Dvouaktovka "Poslední medvěď na Šumavě", v níž účinkovali Jiří Kroupa, Klára Švestkova, Julie Štěníčková, Jan Kolář, V. Kunel, Al. Žabka, Otto Sluníčko, Otakar Bartoň, Fr. Jelen a celá řada jiných žáků, provedena byla velmi pěkně a vzbudila značnou veselosť. Účinkující vesměs drželi se dobře a za svoji pěknou hru odměněni byli bouří potlesku. Po divadle rozdávány byly žactvu dárky. Známy neúnavný pracovník ve Šbortu zástupce české školy, p. Jiří Pícha, v obleku "Santa Clause", jenž těší se u malých značně popularitě, obstaral rozdávání. Předem promluvil k shromážděným pěknou žertem prosycenou řeč, která malým i velkým se líbila. Po rozdání dárků uspořádána byla pro žactvo večeře, po níž při hudbě p. Al. Kořický pokračováno bylo v zábavě. Všichni velmi pěkně se pobavili a v nejlepší náladě rozcházel se ku svým domovům. I dospělým dobře bylo v kruhu malých, jimž zářila očka radostí, nad zdářilou zábavou. Na dokonalem zdatu Besídky lei podíl má pan učitel R. Fibinger, který mnoho času a práce věnoval dokonalemu načevidní deklamaci a divadelních úloh a i jinak o uspokojivý průběh se staral. Poděřílo se mu to v plné míře a není pochyby, že odměnou bude mu nejen vděk rodičů, ale i přívětivá láska těch malých, již váží si nejvíce. Rovněž členové Šbortu zástupce české školy ve prospěch této Besídky vykonali velmi mnoho.

Velkolepý maskární ples uspořádán bude v sobotu, dne 4. ledna, v sání p. J. V. Kašpara na již. 13. ul. Nádherná výprava a znamenitá hudba. Šest penězů těch cen rozdáno bude maskám. Vstupné Masky 50c a nemaskovaní 25 centů. Nepromeškejte tuto výtečnou příležitost k znamenité zábavě.

Koncert Jana Kubelika, který se konal v neděli večer uspořádán byl v zdejšímu Boydově divadle, sešel se s velikým úspěchem a byl jedním z nových velkých úspěchů. Jež tento proslulý houslista sklídl na třetí večer své cesty po Spoj. Státech. Veškerý počet vdechného posluhačůva, jež těšilo do posledního míta, vyplnilo rozsáhlé Boydovo divadlo, jest neklamnou známkou, že slavný náš krajan těší se čím dále, tím větší popularitě. Mezi auditoriem byla značná síla našich krajanů, kteří přišli, aby svým účastností dali na jeho stoupi lásku k proslulému českému umělci a aby byli svědky jeho svých velkých úspěchů. Mistr obsáhl řadu velmi oblíbených skladeb a za každé jednotlivé žánr odměněn byl neutuchajícím potleskem. Cytikráte i pokračování umělce vystoupit na jevišti, aby poděkoval za salvy občasných potlesků, jenom asi jednou k tomu nastalo. Program zahájil Whistonského Concertum D

Minor, dílem, k jehož bezvadnému přednesu odvážít se může jenom umělec v každém ohledu dokonale. Hned při přednesu prvního čísla ukázal, že roste do výše. Hra jeho vyznačuje se brilantní technikou, vřelým pročitáním, jistotou a čistotou každého tónu. V umění jeho sluší se všechny vlastnosti genialních umělců a ti, kdož přítomni byli nedělnímu koncertu, zajisté rádi uvěří slovům povolaných odborníků, kteří tvrdí, že hra jeho je vysoko vyšlehuječím, mocným a jasným plamenem, který ukazuje cestu i jiným. Ve hře té je síla i poesie. Jako zručený horského potůčku řinou se lahodné tóny s nástroje umělce, aby za chvíli přešly v bouři a opět v tajuplnou selanku. Všechno, všechno je v té mistrné hře, v níž tají se síla gigantů i měkké srdce slovanské. Tajemná poesie všech světů chvěje se ve zvucích jeho nástroje. A umění to stává se čím dále dokonalejším a úchvatnějším. Dovede posluchačstvo přivést do jiných světů, do světlé krásy a síly a zase do odlehklých krajů jímavé poesie. Hrál Andante od Spohra, Seherzo Tschaiikovského, dále tichou pohádkou Z. Fibichovu, arii z "Lucie" od St. Lubina a auditorium tytéž počty mělo jako při přednesu čarného čísla prvního. Fantasií Paganiniho uchvátil všechna srdce. Právě se, že Kubelík je prvním a dosud jediným, který tak pročitěná a bezvadně dovede přednésti neobyčejně obtížnou skladbu největšího houslisty, který až dosud žil, slavného Itala Paganiniho. Doprovod na piano obstaral krajan Šváb, který v klavírním umění je rovněž mistrem. Kubelík nemůže si přát ideálnějšího accompanistu. Slečna Roy, která společně s mistrem Kubelíkem koná vítězné třetí jeho tournee, přednesla dvě skladby od Chopinova, Chanson Triste od Schumannova a rozdomilý valčík od Saint Seana a hrou svou přítomně dokonale uspokojila. Bouře potlesku byla jí odměnou za každé jednotlivé číslo. Podobně jako Kubelík i ona potleskem přinucena byla k přidání nové skladby. Po koncertu množství krajanů vyhledalo mistra v místnostech za jevištěm, aby vyměnilo s ním několik přátelských slov. Pan Kubelíkova, jež také přítomna byla koncertu, účastnila se rovněž rozmluvy a rozdomilě pochlubila se svoji částečnou znalostí naší mateřštiny. Mezi krajaný, kteří s mistrem rozmlouvali, viděli jsme pp. V. Burše, St. B. Letovského, Roubička, Heřmánka a dále slečnu Kašparovou z Benson, která při poslední návštěvě své v Čechách, byla mezi oněmi americkými Čechy, kteří pohosteni byli Kubelíkem na zámku v Běchovech. Do Omahy přijel Kubelík v 1:30 odpoledne z Chicago. V Omaze vystoupil po prvé po krátké vánoční přestávce. Vánoce strávil Kubelík v New Yorku. Po svém příjezdu do Omahy navštíven byl Kubelík zpravodajci zdejších anglických denníků, kteří vypyčovali se jej na podrobnosti třetí jeho cesty po Americe. Jak známo, Kubelík uspořádá řadu koncertů vedle Spoj. Států také na Cuba a v Mexiku. Po té odebere se do Austrálie ku absolvování koncertů dále. Vedle zpravodajců těšil se také z návštěvy velp. Jana Vránka a dále četných zdejších hudebnických autorů Z Omahy odejel Kubelík do Lincoln, Neb.

V pondělí tohoto týdne bylo nasho milo potěšit pravici starého našeho příznivce p. M. Čadouně z Greta, Neb., který dlel v městě našem na svatech u svých přátel a známých. Pan Čadouně je milým společníkem a rádi jsme si s ním pohovořili.

Správně zařítí dobře jeho nedovedou velmi mnozí lidé — velmi mnoho studentů a ledová vědy, horké kávy a čaje jest často přímou spátného trávení u lidí a i taková amerických občanů. Zkuste sklenku Starozav Blue Ribbon piva s vašim jídlem a budete mít nejen stále dobrou chuť k jídlu, ale zároveň také zdravím pomůžete budovat zdravé tělo.

V pondělí, dne 6. ledna odpoledne, návštěví bude W. J. Ryan v Omaze Woman's Club. Théma řeči jeho bude "Starý svět a jeho cesty". Přednáška tato udělá velmi mnoho pro První Metodistický kostel.



Pi. Aloisie Zelená majitelka rozsáhlého "BARGAIN STORE", čis. 1314 William ul., přeje četným svým příznivcům Šťastný Nový rok!

HŘBITOVNÍ SPOLEK.

Váichni členové Česko-Národního hřbitovního spolku v Omaze vyzývají se, by se dostavili do výroční schůze, která se bude odbývat v druhou neděli v lednu, dne 12. ledna 1908, v sání p. J. V. Kašpara o 2. hod. odp. Ve schůzi této bude předléháti volba výboru, jakož i volba nového hrobníka. Dále jednání ohledně lotů východně vedle hřbitova pro budoucí obydlí hrobníka, oprava stanov a jiné důležité jednání. Těž se upozorňují zastupitelé všech spolků, které mají dílece na hřbitově, aby se neopomenuli schůze této zúčastnit. Dále se upozorňují všichni, kdož jsou majiteli lotů a polítek na hřbitově, ale nejsou členy, že se mohou o členství přihlásiti a sice každé přihlásku písemně tajemníku spolku před schůzí učinit.

Frant. Svoboda, tajemník, 1234 So. 13. Str.

Znamenitým požitkem pro kuráky jest bez odporu de doutník "BOHEMIAN GIRL", které vyrábí Anton Trška, č. 2224 již. 16. ul. Cílá po nich poptávka svědčí nejlépe jaké oblíbené výrobek tento se těší. K dostání jsou ve všech hostincích i lékárnách. Tel. Red 5418. xtf

Vkusně zařízený a bohatě zásobený obchod doutníkářský vlastní pan Václav Dušátko, v č. 1292 jižní 13. ul. Na skladě má velký výběr pěkných dýmek, špiček, importovaných tabáček, jakož i velké zásoby tabáku kuřáckého, sňupáckého a živý kávyho. Doutníky jeho jsou k dostání všude v Omaze. xtf

Nejstarším a proto také neoblíbenějším hostincem v české Praze jest bez odporu hostinec řízený panem pp. Sloupem a Krumlem na rohu 14. a William ul. Kdo v hostinci jich zastavil se jednou, přijde podruhé zase, neboť vždy dostane se mu znamenitého "šifou" a vzorné obsluhy. Na čepu mají stále čerstvý řízný Metzův ložák a co se týče líkérů a doutníků, tu dostanete to nejlepší zboží, v trhu, neboť Sloup a Kruml žádný "šmejd" nekoupí.

KAREL SEMERAD, žovištní hostinský na 13. a Dorcas ul., opět obdržel velké zásoby domácích i importovaných sladkých a kyselých vín. Perleť tato přírodní vína jsou nanejvýše zdravým a posilujícím nápojem. Objednejte si u něho láhev nebo galon výtečného vína nazkoušku. Prodává je za ceny velmi mírné. Až je akustice, jistě podruhé přijedete zase. Rovněž i kořalky a jiné jemné líkery jsou té nejlepší jakosti. Řízný Metzův ložák stále čerstvý na čepu. Chutný teplý zákuskek vždy po ruce. xtf

Bezplatné lékařské i ranhojčské léčení v Creighton Medical College, 14. a Davenport ul. Zvláštní pozornost věnuje se porodním případům. Veškeré léčení děje se pod dohledem kolejniých profesorů. Tel. Douglas 1167. Na zavolání odpoví se ve dne i v noci. 011

Franci a Vávra jsou salonci "A number one", proto také vždy velky je shou, kdo na řízném moku Schlitzovu si rád pochutná, ten jen do hospody "u Šlupce" navštíva, a kdo rád stůl má trochu silnější, ten "u Šlupce" vždy najde to nejlepší a doutníky, jaké konal Mahomed v ráji, Franci a Vávra také tam mají a pakli něco přijde tobe k chuti, tu nalezněš tam leccos dobrého k zaskousnutí a ke vřezmu je tam stále vřep a smích, že by to byl pro každého hřích, kdo by v Omaze při návštěvě své ne navštívil kompaný tak veselí na rohu 13. a William ul.

Louis Berka, český právník a veřejný notář, 933 N. Y. Life Bldg., Omaha. TELEFONY: Číslo 1632. Ohřdí. 2065

Velkolepý ples ... uspořádá ... Sbor Vlastislava, č. 29 JCD. v sobotu 11. ledna 1908 v Sokolovně. Chvalně známá hudba p. St. B. Letovského bude účinkovat. O různé občerstvení jest postaráno. Začátek v 8 hod. večer. Vstupné 25 centů.

Velkolepý Ples ... uspořádá ... Tábor Nebrasská Lípa, č. 183 WOW. v sobotu 4. ledna 1908, v Sokolovně. O různé občerstvení a zákusky bude dostatečně postaráno. Uniová hudba p. R. Fibingera bude účinkovat. Vstupné 25 centů. Začátek v 8 h in. Každého uctivě zve ... VÝBOR. 21

The Merchants National Bank of OMAHA, NEB. 1222-1224 Farnam ul. Vkladní ústav Spojených Států. Kapitál \$500,000.00. Přebytek \$250,000.00. Vklady \$6,119,983.70. LUTHER DRAKE, president. F. T. HAMILTON, místopres. B. H. MEILE, přifručí pokl. F. P. HAMILTON, přifručí pokl. Přijeme si s vámi obchodovati. Prodáváme peněžní poukázky za nejnižší ceny. Mluví se česky.

JOSEF F BINDER vlastní vzorně zařízený řeznický a uzenářský závod 2207 jižní 13ta ul., blízko Sokolovny. Zásoby čerstvého masa, jakož i všeliké výrobky uzenářské jsou vždy té nejlepší jakosti. Výborné jatelnický a jolitka čerstvé vždy každé dny. Tel. Douglas 7530.

FRANK YUN vlastní čistě a hojně zásobený řeznický a uzenářský obchod v čis. 2206 již. 16. ul., Omaha. Bohatý výběr čerstvého masa, nejlepší jakosti a za ceny nejnižší. Veškeré výrobky uzenářské těší se té nejlepší pověsti. Objednávky možno učinit telefonem. Douglas 3422.

S.A. BERÁNEK OMAHA NEB. Vyhlášené Davidovy prášky proti bolestem hlavy. Sklo do oken, atd. Česká pošta. 16ta a William ul., Omaha, Neb. Největší řeznický závod vlastní v české čtvrti V. F. KUNCL 1244 jižní 13. ul. Vždy nejlepší a čistší zásoby masa a uzenářské, domácí zboží jen nejlepšího druhu za ceny levnější než kdekoliv jinde. TEL. DOUGLAS 1109.

OMAHA LOAN & BUILDING ASS'N jiho-vých. roh 16. a Dodge ul. Všichni staří i noví podnikatelé budou srdečně vítáni. Společnost tato platí 6 procent na vaše uspořá a obstarává půjčky na domovní na měsíční snadné splátky. Geo. M. Nattinger, taj. G. M. Loomis, předs.

P.M. Svačina vlastní VZORNÉ A HOJNÉ ZÁSOENÝ GROCERNI OBCHOD v čis. 1242 jižní 13. ul. Obchod tento jest jedním z nejstarších obchodů na jižní 13. ul. Zde obdržíte to nejlepší čerstvé zboží. Zboží možno objednat též telefonem. Tel. Douglas 1824. Objednávky se vyřizují správně, rychle a levně. Přesvědčte se.

Závod řeznický a uzenářský vlastní Frank J. Semin 1321 William Str. Zaplňte k němu a přesvědčte se o značnou jakost zboží, kteréž vždy se vámle vytečnou pověstí. Má vždy hojnou zásobu čerstvého masa všeho druhu, má i jen jednou kumpi a záskanik stane se vášm skupinkem. Objednávky možno učiniti též telefonem: Red 2177.

Dr. Geo. F. Simánek český lékař a ranhojčič v čis. 1602 jižní 13. ul., Omaha. První hodiny: Od 2 do 4:30 odp.; od 4:30 do 7:30 večer. — Tel. 3709. Res. Tel. Douglas 1964.